

Chứng Nhận Tạm Thời Cho Trường Hợp Thiếu Bằng Chứng Về Thu Nhập

Staff:

- Use this form when proof of income exists but the participant, parent guardian or caretaker didn't bring it to the clinic.
- Enter the self-reported household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

Người Tham Gia, Phụ Huynh Giám Hộ hoặc Người Chăm Sóc:

Bằng việc ký biểu mẫu này, tôi hiểu và đồng ý rằng:

- Chương trình Women, Infants, and Children (WIC, Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em) cho tôi thời hạn 1 tháng để cung cấp bằng chứng về thu nhập hộ gia đình của mình.
- Bằng chứng này phải thể hiện tôi có thu nhập hội đủ điều kiện tham gia chương trình WIC để tiếp tục nhận được các phúc lợi WIC.
- Tôi sẽ báo cáo các khoản thu nhập hộ gia đình sau đây:

Nguồn gốc của thu nhập	Tổng mức thu nhập (trước thuế hoặc các khoản khấu trừ)	Tần suất nhận được khoản thu nhập này?

Thông tin này là đúng và chính xác theo hiểu biết tốt nhất của tôi.

Chữ Ký của Người Tham Gia/Phụ Huynh Giám Hộ/Người Chăm Sóc _____ Ngày _____

WIC Nutrition Program không phân biệt đối xử.

Theo luật dân quyền của Liên Bang và các quy định cũng như chính sách về dân quyền của U.S. Department of Agriculture (USDA, Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ), USDA, các Cơ Quan, văn phòng và nhân viên của USDA, cũng như các tổ chức tham gia hoặc quản lý các chương trình USDA bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, hay có hành vi trả thù hoặc trả đũa hoạt động dân quyền trước đây trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào do USDA thực hiện hoặc tài trợ.

Người khuyết tật cần các phương tiện trao đổi thông tin khác về chương trình (như chữ nổi Braille, bản in chữ lớn, ghi âm, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ, v.v...) cần liên hệ với Cơ Quan (Tiểu Bang hoặc địa phương) nơi họ nộp hồ sơ xin trợ cấp. Các cá nhân bị khiếm thính, khó nghe hoặc khuyết tật ngôn ngữ có thể liên lạc với USDA qua Federal Relay Service (Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang) theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin về chương trình có thể có sẵn bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp đơn khiếu nại về hành vi phân biệt đối xử trong chương trình, hãy hoàn thành [USDA Program Discrimination Complaint Form \(Biểu Mẫu Khiếu Nại Phân Biệt Đối Xử Trong Chương Trình USDA\)](#), (AD-3027) có sẵn trực tuyến tại: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, và bất kỳ văn phòng nào của USDA, hoặc viết thư gửi đến USDA và cung cấp tất cả các thông tin bắt buộc trong biểu mẫu trong thư đó. Để yêu cầu bản sao biểu mẫu khiếu nại, hãy gọi (866) 632-9992. Gửi biểu mẫu hoàn chỉnh hoặc thư đến USDA bằng các cách:

Thư: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

Email: program.intake@usda.gov

Fax: (202) 690-7442

Cơ quan này là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.
Washington State WIC Nutrition Program không phân biệt đối xử.



DOH 962-989 December 2018 Vietnamese

Staff initial all that apply: _____ Interpreter _____ Read to client _____ Written translation _____ Other